

# Gmeinshus Blitz Chappele-Werdt

Informationen für die Gemeinde Kappelen-Werdthof aus Behörden, Vereinen und Gewerbe

Redaktion/Gestaltung: Gemeindeverwaltung 3273 Kappelen Tel.:032 392 12 12 mail: [gemeinde@kappelen.ch](mailto:gemeinde@kappelen.ch) Internet: [www.kappelen.ch](http://www.kappelen.ch)

## BURGERGEMEINDE KAPPELEN Kappeler Waldputztag

Der Waldputztag ist nicht nur eine Aufräumaktion, sondern auch ein gesellschaftliches Ereignis in unserer Gemeinde!  
Jedes Jahr helfen zwischen 50 und 70 Personen, um unseren Wald von allerlei Unrat zu befreien. Die Ausbeute bewegt sich leider auch immer zwischen 2 und 4 Tonnen Müll! Unserem Wald tut diese "Wellness-Kur" gut; als schützenswertes Auenschutzgebiet von nationaler Bedeutung mit verschiedenen Biotopen und Giessen wird er leider nicht nur durch rücksichtsvolle Besucher genutzt.  
Helfen Sie mit, dass dieses einmalige Naherholungsgebiet so wunderschön bleibt und beteiligen Sie sich am

### Kappeler Waldputztag Samstag, 15. Oktober 2022

Treffpunkt: 13.00 Uhr beim Waldhaus

Soweit die Zeit reicht, wollen wir auch die ungeliebten Goldruten, eine invasive Neophytenpflanze, im Wald ausreissen und entsorgen.  
Mitbringen: gute Laune und der Witterung entsprechende Kleidung (der Anlass findet bei jedem Wetter statt).

Es können alle mithelfen; Grosse und Kleine, Alte und Junge, Männlein und Weiblein, Schmutzige und noch nicht Schmutzige, Lustige und Mürrische, Burger und Nicht-Burger, .....

Im Anschluss laden wir Sie herzlich zu Bratwurst und Getränk ein.  
Versicherung ist Sache der Teilnehmer.

Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme

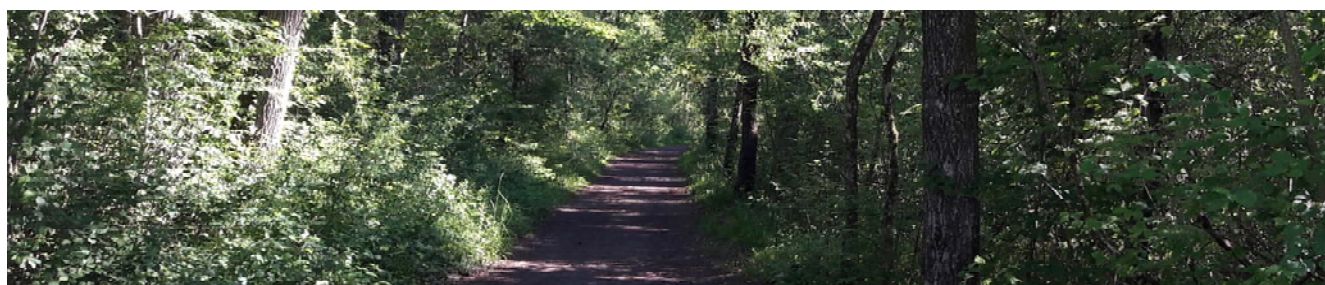
Burgergemeinde Kappelen

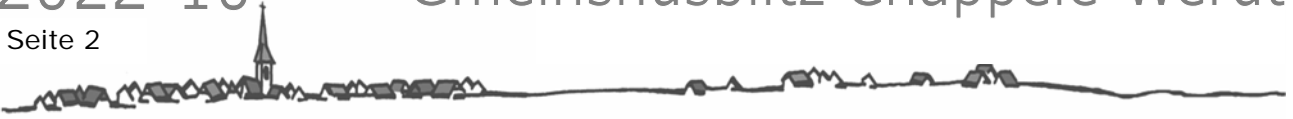
Einwohnergemeinde Kappelen

# 2022-10

Ausgabe vom  
05. Oktober 2022

Waldputztag	1
Näh-Club	2
Seniorenachmittag	2
Erntedank-Gottesdienst	2
Gemeinsam statt einsam	3
Senioren-Mittagstisch	3
Kinderweihnacht	3
Erhöhung Kehrichtgebühren	4
Konzert AKS Musiklager	5
Kunstaussstellung Herbert Wiss	5
Anpassung Hundetaxe	6
Schiesswesen	7
Konzert in der Kirche	7
BfU-Sicherheitstipp	8
Brennholzverkauf	9
Dank Oktoberfest	10
Matinee-Konzert	10





## KIRCHGEMEINDE KAPPELEN-WERDT

### NEU Lismi, Häkli, Bastli und Näh-Club



Ab Oktober 2022 bietet die Kirchgemeinde Kappelen-Werdt einmal im Monat einen Lismi, Häkli, Bastli und Näh-Nachmittag an.

Diese Nachmittage sind für Männer und Frauen in allen Altersklassen.  
An folgenden Daten findet es statt:

- Do. 06. Oktober 2022
- Do. 03. November 2022

Jeweils im Gemeindehaus von 13.30 bis 16.00 Uhr.  
Ansprechperson ist Heidi Hemund Tel. 032 392 38 28.

Wir freuen uns auf ein gemütliches Beisammensein beim Handarbeiten.



[www.pixabay.com](http://www.pixabay.com)

## KIRCHGEMEINDE KAPPELEN-WERDT

### Nachmittag für Seniorinnen und Senioren ab AHV-Rentenalter



[www.pixabay.com](http://www.pixabay.com)

**Dienstag, 01. November 2022 um 14.30 Uhr**  
im Kirchgemeindesaal (Pfarrhaus)

**Biber in unserem Wald**  
Peter Hässig berichtet darüber.

Anschliessend gemütliches Beisammensein.  
Leitung des Nachmittags: Beatrice Helbling und Ilona Penser

Wir freuen uns auf Sie!

## KIRCHGEMEINDE KAPPELEN-WERDT

### Gottesdienst zum Erntedank



[www.pixabay.com](http://www.pixabay.com)

**Sonntag, 16. Oktober 2022, 09.30 Uhr, Kirche**  
**Gottesdienst zum Erntedank**

Pfr. Samuel Gerber  
Mitwirkung: Mischa Matter, Orgel  
Mit Abendmahl.

Wie jedes Jahr sammeln wir für die Gassenküche Biel Lebensmittel.  
Die Gassenküche ist eine wichtige Anlaufstelle für bedürftige Personen aus dem Raum Biel/Bienne. Oftmals ist die Gassenküche, für armutsbetroffene Menschen, die einzige Möglichkeit, eine warme Mahlzeit zu sich zu nehmen, sich in einer sicheren Umgebung hinzusetzen und sich so zu stärken. Die Spenden können in Form von nicht verderblichen Lebensmitteln, ab Samstagmorgen 15. Okt. in die Kirche gebracht werden.

Wir danken Ihnen herzlich für Ihre Gaben.

## KIRCHGEMEINDE KAPPELEN-WERDT

### Gemeinsam statt einsam

#### Gemeinsam statt einsam

Dienstag, 04. Oktober 2022, 10.00 Uhr

Dienstag, 18. Oktober 2022, 10.00 Uhr

Dienstag, 08. November 2022, 10.00 Uhr

Zusammen rüsten, kochen, essen, plaudern.  
Anmelden jeweils Samstags vor dem Kochtag bei  
Pierre-André Günter, Tel. 079 385 38 58



## KIRCHGEMEINDE KAPPELEN-WERDT

### Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren ab AHV-Rentenalter

Herzliche Einladung an alle Seniorinnen und Senioren, die gerne eine fröhlich-gemütliche Tischgemeinschaft teilen

**Freitag, 28. Oktober 2022, 11.30 Uhr, im Restaurant Linde**

Gerne nimmt die Gemeindeverwaltung Kappelen Ihre Anmeldung entgegen bis Dienstag 25. Oktober 2022: Tel. 032 392 12 12

Benötigen Sie einen Fahrdienst? Teilen Sie dies bitte bei der Anmeldung mit. Für den Nachmittag können Jasskarten und weitere Spiele mitgebracht werden.



## KIRCHGEMEINDE KAPPELEN-WERDT

### Kinderweihnachten 2022

**Kinder-Weihnacht mit Musik, Bildern und Geschichten!**

**Kinder-Weihnachts-Gottesdienst am Sonntag,  
11. Dezember 2022 um 9.30 Uhr in der Kirche.**

Wir singen, beten, basteln, spielen und üben für den Gottesdienst!  
Wir treffen uns vier Mal am Mittwochnachmittag, 16. / 23. / 30.11.2022 und 07.12.2022 jeweils von 14.00 -16.30 Uhr im Kirchgemeindesaal. Für Zvieri und Getränke ist gesorgt. Am Samstagmorgen, 10.12.2022 vor dem Weihnachts-Gottesdienst treffen wir uns von 09.00 bis 11.00 Uhr in der Kirche. Besammlung vor dem Weihnachts-Gottesdienst ist um 08.45 Uhr in der Kirche. Mitmachen können Kinder von 1. Kindergarten bis zur 4. Klasse.  
Bist du dabei?

Dann melde dich bis spätestens am **Montag, 31. Oktober** via raphael.ruefenacht@outlook.com oder 079 714 14 79 an.

Wir brauchen folgende Angaben: Vor- und Nachname, Alter, Schulklasse und Handynummer.

Es würde uns freuen, wenn du dabei wärst!

Raphael Rüfenacht, Katechet



## Anpassung Kehrichtgrundgebühren



Im Rahmen der Budgetierung 2023 hat der Gemeinderat festgestellt, dass die heutigen Abgabesätze der Kehrichtgebühren die Aufwendungen schon seit längerer Zeit nicht mehr decken.

Die heutige Kehrichtgrundgebühr von Fr. 64.00 pro Person ist seit 1992 unverändert. Demgegenüber haben sich seither wesentliche Veränderungen der Kostensituation im Abfallwesen ergeben:

- Allgemeine Teuerung von über 21 %
- Einführung der Grünabfuhr ohne Erhöhung der Kehrichtgebühr
- Ausbau der Separatsammelstelle (Glascontainer, Alteisen / Karton, usw.)
- Einführung der Separatsammel-Samstage
- Wegfall resp. Reduktion von Einnahmen aus Altstoffverwertungen

Bis vor einigen Jahren konnten diese Mehrbelastungen durch die Kehrichtgrundgebühren, welche infolge des Bevölkerungswachstums angestiegen sind, aufgefangen werden. Auch konnten Kostenoptimierungen bei der Abfuhrlogistik erreicht werden und die internen Verrechnungen zulasten der Abfallentsorgung wurden auf ein Minimum beschränkt.

Dennoch hat die Kehrrichtrechnung nun in den letzten Jahren vermehrt defizitär abgeschlossen, nicht zuletzt auch infolge der stagnierenden Bevölkerungszahl und der Mindereinnahmen aus den Altstoffverwertungen. Das Eigenkapital der Spezialfinanzierung ist Ende 2023 nahezu aufgebraucht, so dass ohne Gegenmassnahmen ein Bilanzfehlbetrag droht. Für die nächsten Jahre ist aufgrund der erhöhten Preise für Logistikdienstleistungen mit noch höheren Kosten zu rechnen, zudem wird die Abfallentsorgung aufgrund der Umsatzsteigerung ab 2023 mehrwertsteuerpflichtig.

Gemäss Art. 3 des Abfalltarifs der Gemeinde Kappelen aus dem Jahr 1992 beträgt der Rahmen für die Kehrichtgrundgebühren zwischen Fr. 40.00 bis Fr. 100.00 pro Person. Innerhalb dieses Rahmens ist der Gemeinderat für die Ansetzung der Gebühren zuständig.

Aufgrund dieser Situation hat der Gemeinderat beschlossen, die Kehrichtgrundgebühren per 01.01.2023 wie folgt anzupassen:

**Kehrichtgrundgebühr pro Person (neu inkl. Mwst) Fr. 80.00**

**Gewerbegrundgebühr pro Containerleerung (inkl. Mwst.) Fr. 5.00**

Mit dieser Anpassung wird ausschliesslich die aufgelaufene Teuerung sowie zusätzliche Mehrwertsteuer ausgeglichen. Dennoch sollte der Ansatz für die kommenden Jahre die Kostendeckung in der Abfallentsorgung gewährleisten, so dass auch langfristig nicht mit weiteren Erhöhungen gerechnet werden muss.

## Solarstrom

...die intelligente Alternative

- Beratung
- Planung
- Realisierung
- Betrieb

Wir unterstützen Sie bei der Realisierung Ihrer Photovoltaik-Anlage. Profitieren Sie von unserer langjährigen Erfahrung und verlangen sie eine kostenlose Offerte.

eltanorm GmbH • Hauptstrasse 55 • 3252 Worben (Werdthof) • 032 384 67 43 • [www.eltanorm.com](http://www.eltanorm.com)

**AKS MUSIKLAGER****Konzert**

Das AKS Musiklager diverser Seeländer Gesellschaften (u.a. auch der MG Kapellen-Werdt) geht in seine 35-igste Auflage. Die Lagerwoche werden wir vom 09.10.2022 bis zum 15.10.2022 in Schönried verbringen.

Herzlich laden wir Sie zu unseren

**Abschlusskonzerten 2022, 35 Jahr Jubiläum**

unter der Leitung von

Reto Kunz, Toni Muggli, Walter Kunz, Patrik Item

**Sonntag, 16. Oktober 2022, 10.00 Uhr**

Mehrzweckhalle Bargaen

**Samstag, 22. Oktober 2022, 19.30 Uhr**

Mehrzweckhalle Kappelen

An dieser Stelle bedanken wir uns beim Gewerbe und den Behörden aus Kappelen für die Unterstützung, die wir jedes Jahr erfahren dürfen.

Für das AKS Musiklager

Patrik Item und Joëlle Eggimann

**KUNSTAUSSTELLUNG****Aquarelle von Kappelen**

Vom

**10. Oktober bis**

**22. Dezember 2022**

sind im Gemeindehaus Kappelen

**Aquarelle****von Herbert Wiss, Siselen**

mit verschiedenen Motiven / Gebäuden aus der Gemeinde Kappelen ausgestellt.

Die Bilder können erworben werden, die Bestellunterlagen liegen im Gemeindehaus bereit.



*mehr als eine Garage.....!*

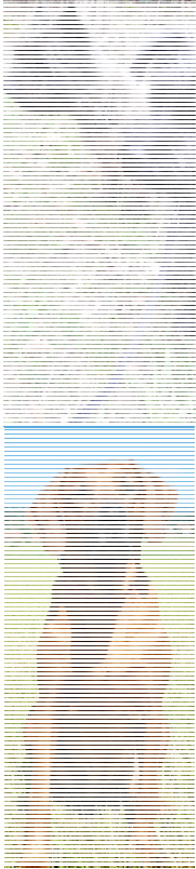


Wir wünschen Ihnen  
wunderschöne Herbsttage!

Südstrasse 11/13 ▪ Lyss  
Tel: 032/ 373 73 50 ▪  
info@muehlemanngmbh.ch  
muehlemanngmbh.ch

*Fahrzeugelektronik ▪ Klimatechnik ▪ Service und Reparaturen aller Marken ▪ Standheizung ▪ Freisprecheinrichtung ▪ Multimedia ▪ Pneuservice ▪ Beleuchtung ▪ Oldtimer*

## Anpassung Hundetaxe



Gemäss Art. 4 des Reglements über die Hundetaxe beträgt diese minimal Fr. 30.00 und maximal Fr. 100.00 pro Hund. Innerhalb dieses Rahmens ist der Gemeinderat für die Ansetzung der Taxe zuständig.

Die Hundetaxe ist schon seit über 30 Jahre unverändert angesetzt auf Fr. 30.00 für den ersten und Fr. 50.00 für jeden weiteren Hund. Da es sich nicht um eine Spezialfinanzierung handelt, muss die Taxe die Kosten, welche der Gemeinde durch die Angebote für Hundehaltende entstehen, nicht zwingend decken.

Aufgrund der zunehmenden Wünsche der Hundehaltenden und Landbesitzern zur Bereitstellung von Robidog-Kästen und -säcklein hat der Gemeinderat die Einnahmen der heutigen Hundetaxe mit den Aufwendungen der Gemeinde verglichen.

Dabei stellt er fest, dass der Gemeinde allein für den Betrieb und Unterhalt der Robidog-Kästen Aufwendungen von bis Fr. 8'000.00 pro Jahr anfallen. Dem stehen heutige Einnahmen aus Hundetaxen von rund Fr. 3'300.00 pro Jahr gegenüber.

Der Gemeinderat hat angesichts der Aufwendungen der Gemeinde beschlossen, die Taxe per 01.01.2023 neu anzusetzen auf

**pro Hund (ersten und jeden weiteren)**

**Fr. 70.00**

Mit diesem Ansatz werden einerseits die verursachten Kosten gedeckt, andererseits bewegt sich die Taxe damit im Bereich der Ansätze in den umliegenden Gemeinden.



**Unsere saisonalen  
Käsespezialitäten**

**- ein Genuss  
durchs ganze Jahr  
hindurch!**

**Ihr Chäsi-Team**



Kappelen, Dorfstrasse 82  
032 392 25 85

**Geniessen Sie das  
Einkaufen in unserem  
Hofladen!**

## Schiesswesen

Nach der Aufhebung der Schiessanlage Kappelen hat der Gemeinderat Kappelen eine Vereinbarung mit den Feldschützen Worben getroffen, wonach die Bereitstellung der nötigen Schiessinfrastruktur für Schiesspflichtige aus der Gemeinde Kappelen auf der Schiessanlage in Worben gewährleistet wird. Da das Kant. Amt für Militär und Bevölkerungsschutz festgestellt hat, dass diese Bereitstellung nicht ausreichend ist, hat der Gemeinderat nun eine Lösung mit der Gemeinde Lyss gefunden. Ab 01.01.2023 wird die Schiessinfrastruktur für die Gemeinde Kappelen deshalb neu in der Schiessanlage Winigraben Lyss gewährleistet. Der Vertrag mit den Feldschützen Worben wurde per Ende 2022 gekündigt.

Für Schiesspflichtige aus der Gemeinde Kappelen ändert damit jedoch nichts, da die Schiesspflicht auf einem beliebigen Schiessplatz im Rahmen der ausgeschriebenen obligatorischen Übungen erfüllt werden kann.



## KULTUR KIRCHE KAPPELEN Abendkonzert in der Kirche

Konzert in der Kirche

**Sonntag,  
30. Oktober 2022**

20.00 Uhr, Kirche Kappelen

### Rita Trachsel and Friends

Die Berner Jazzcombo spielt  
Dixieland, Swing, Gospel  
und Boogie Woogie.

Einwohner- Kirchengemeinde

Kollekte

**Rita T.  
and Friends**  
Die Berner Jazzcombo mit Spass

Kurt von Allmen b

Hansruedi Jordi tp, flh, p

Peter Trachsel cl, as, ts

Rita T.  
and Friends

Rita Trachsel voc, Banjo

**SO 30. Oktober 2022**  
20.00h - 21.00h

**Konzert  
in der Kirche  
Kappelen**  
Kirchstrasse 14, 3273 Kappelen BE

**Dixieland**  **Swing**  **Gospel**



## BERATUNGSSTELLE FÜR UNFALLVERHÜTUNG

### Sicheres Heimwerken



#### Kein Gebastel beim Do it yourself

Jedes Jahr verletzen sich 45 000 Personen der Schweizer Bevölkerung beim Heimwerken. Deshalb sollten Produkte wie Schutzbrille, Schutzhandschuhe und Gehörschutz zur Standard-Ausrüstung aller Heimwerkerinnen und Heimwerker gehören. Je nach Arbeit und Gerät sind auch ein Atemschutz und solide Schuhe sinnvoll.

Das ist aber noch längst nicht alles, was sicheres Do it yourself ausmacht. Lesen Sie hier, was es braucht, um Unfälle zu verhindern.

#### Die wichtigsten Tipps

- Schutzausrüstung tragen
- Lange Haare zusammenbinden
- Kleidung tragen, die sich nicht verfangen kann
- Standfeste Leiter verwenden
- Bedienungsanleitung lesen
- Im Freien einen FI-Schutzschalter benützen

Apropos Geräte: Bevor man das erste Mal mit etwas hantiert, unbedingt die Bedienungsanleitung lesen. Neben Sicherheitshinweisen entdeckt man auch wichtige Hinweise zu Gebrauch, zur Wartung und zur Pflege.

Mehr Informationen zu sicherem Heimwerken gibts auf [bfu.ch/heimwerken](http://bfu.ch/heimwerken). Und wer genau wissen will, was Schutzbrillen, Schutzhandschuhe, Gehörschutz und Co. sicher macht, besucht [bfu.ch/produkte](http://bfu.ch/produkte). Da gibt es nützliche Sicherheitstipps zu verschiedensten Produkten.



## Coiffure Sandra

Marti Sandra Lindenweg 22  
3273 Kappelen  
032 392 46 18

## NEUE ÖFFNUNGSZEITEN

AB DEM 15. OKTOBER  
SIND WIR NEU  
JEDEN SAMSTAG FÜR EUCH DA

DO 9:30-12 14-17 H  
FR 9:30-12 14-17 H  
SA 10-14 H

FERIEN VOM 3. BIS 9. OKTOBER  
WIR FREUEN UNS ÜBER JEDEN BESUCH

Gado.ch  
Nicole Brandenberger

mail@gado.ch  
www.gado.ch

Aarbergstrasse 10  
3273 Kappelen  
078 716 44 53

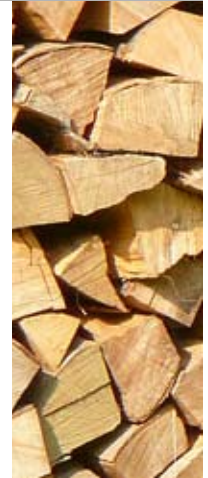


## BURGERGEMEINDE KAPPELEN Brennholzverkauf

Die Burgergemeinde Kappelen rüstet beim nächsten Holzschlag 2022/2023 nur noch Brennholz nach Bestellung auf.

### Brennholzpreise nach Sortimenten

Buchenspälten (grün) 1m	pro Ster Fr. 90.00
Hartholzspälten (grün) 1m	Fr. 80.00
Nadelholzspälten (grün) 1m	Fr. 75.00



Abholung durch Käufer ab Waldstrasse.

Bitte füllen Sie untenstehenden Bestellschein aus. Sobald das Brennholz aufgerüstet ist, werden wir Ihnen die Rechnung zustellen. Nach Eingang der Zahlung teilen wir Ihnen den Lagerort sowie die Losnummer mit.

Freundliche Grüsse

Burgergemeinde Kappelen

### BESTELLSCHEIN

Name, Vorname: .....

Adresse: ..... PLZ: ..... Wohnort: .....

Telefon: 032 ..... Natel: .....

Bestellung	Anzahl Ster
Buchenspälten (grün) 1m	
Hartholzspälten (grün) 1m	
Nadelholzspälten (grün) 1m	

Einsenden an  
Burgergemeinde Kappelen  
Daniel Kreuz / 079 443 58 50  
Präsident Forstkommission  
Lindenweg 26  
3273 Kappelen

**Bestellfrist: 31. Oktober 2022**



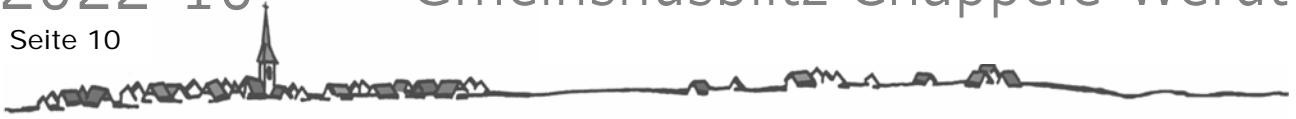
bettenland.ch ☎ 032 322 54 54

**8-mal in der Schweiz**  
Filiale Kappelen/Aarberg  
Bielstrasse 20  
3273 Kappelen/Aarberg

**GRATIS: Lieferung  
Montage und Entsorgung**



**GRÖSSTES  
BETTEN  
HAUS  
der Schweiz**



## MUSIKGESELLSCHAFT KAPPELEN

### Wir danken herzlich....



Wir möchten allen herzlich danken, die dem nassen Wetter getrotzt und unseren traditionellen Oktobermärit mit ihrem Besuch bereichert haben!

Ein spezieller Dank geht an die Anwohner\*innen der Dorfstrasse / Paradiesmatte für das Verständnis betreffend Verkehrsbehinderung und Lärm, sowie an die Einwohnergemeinde und die Burgergemeinde Kappelen-Werdt für die wertvolle Unterstützung und natürlich an all jene, die zum Gelingen des Festes beigetragen haben!

Herzlich,  
OK-Team Oktoberfest  
Musikgesellschaft Kappelen-Werdt & Lakeland Event Kappelen

## FRAUENVEREIN KAPPELEN-WERDT

### Dank an alle Helferinnen



Liebe Helferinnen des Frauenvereins Kappelen - Werdt  
Wir möchten uns ganz herzlich bei euch allen für die Mithilfe am Oktoberfest bedanken. Wir durften wieder viele „gluschtige“ Torten, Brote, Schlüferli, Brätzeli, Züpfen, belegte Brote und andere Köstlichkeiten in unserem „Café im Zelt“ und am Märitstand verkaufen. Natürlich waren da auch viele fleissige Hände, welche uns im Café, beim Abwaschen und beim Ofehüsli geholfen haben. Liebe Frauen, es ist jedes Jahr wieder schön zu sehen, was in unserem Verein geleistet wird. Darum ein grosses Mersi von unserer Seite. Wir hoffen, dass wir auch weiterhin auf eure Mithilfe zählen dürfen.

Liebe Grüsse Der Vorstand Frauenverein Kappelen-Werdt

## MUSIKGESELLSCHAFT KAPPELEN-WERDT

### Matinée-Konzert



## Matinée-Konzert

**Sonntag, 13. November 2022**

10:00 Uhr Mehrzweckhalle Kappelen

## Musikgesellschaft Kappelen-Werdt

unter der Leitung von Cedric Fuhrer

## MG Wasen im Emmental

Unter der Leitung von Marc Fuhrer

Eintritt frei (Kollekte)

Wir freuen uns auf Ihren Besuch an unserem Konzert mit anschliessendem Apéro!